IMPO 2 Spanish

nols avich, Gobernador



c.3 de Cuidado de Salud y

Barry S. Maram, Director

HI MAIC DOCIMENTS

MAY 1 4 2008



# Información Importante Para Los Padres Sobre La Paternidad

División de Manutención de Niños

Como padre, usted juega un papel importante en la vida de su niño. Nadie puede tomar su lugar - ningún entrenador, tío, maestro, ni su propia madre. Cada niño necesita saber quién es su padre y que él los ama. Su niño crecerá seguro de sí mismo y seguro que usted está orgulloso de ser su padre.



¿Qué es la Paternidad?

### LA PATERNIDAD SIGNIFICA SER EL PADRE LEGAL

La paternidad es una relación legal entre el padre y su niño.

Si no estaba casado con la madre de su niño cuando nació su niño, usted no es considerado ser el padre legal de ese niño. Si su compañera está embarazada, su nombre no se añadirá al certificado de nacimiento del bebé a menos que usted establezca la paternidad.

## ¿Por qué Debo Establecer la Paternidad?

Para mostrar a su niño que usted lo quiere suficiente para reconocer que usted es su padre

Para añadir su nombre al certificado de nacimiento de su niño como el padre legal

Para asegurarse que usted tenga el derecho a una relación con su niño

Para obtener un documento legal que compruebe que usted es el padre del niño

Para tener el derecho de visitas y / o custodia de su niño

Para proteger sus derechos como padre si algo sucediera y la madre no pudiera cuidar de su niño

Para añadir a su niño a su plan de seguro de salud

Para asegurarse que su niño tenga acceso a registros médicos de la familia que contengan información que pudieran salvar su vida

Para asegurarse que sus beneficios de Seguro Social o de veteranos se le paguen a su niño en caso de su muerte

Para proteger su derecho de ser notificado en procedimientos de adopción para el niño

# ¿Cómo puedo convertirme en el padre legal de mi niño?

Firmando un Reconocimiento Voluntario de Paternidad (VAP) en el hospital cuando su niño nazca, es la manera más fácil y más rápida de establecer la paternidad y poner su nombre en el certificado de nacimiento de su bebé

Usted también puede establecer la paternidad en el Departamento de Cuidado de Salud y Servicios Para Familias de Illinois:

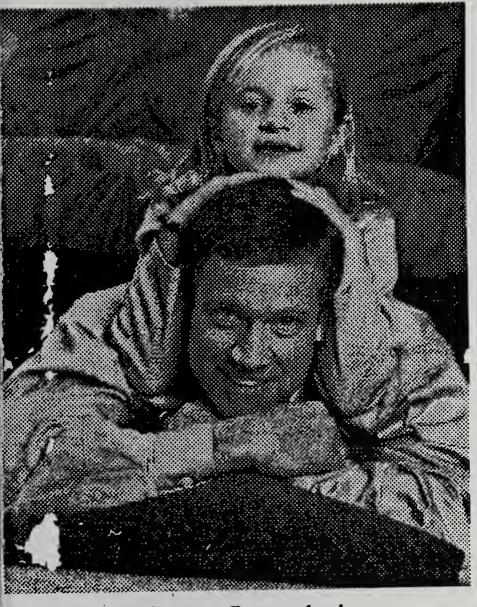
- Firmando un Formulario de Reconocimiento Voluntario de Paternidad
- Acordando en aceptar los resultados del examen genético
- Solicitando una Audiencia
- Registrando una petición para establecer la paternidad por medio de un abogado privado o yendo al tribunal por su cuenta.

Tengo otros niños, ¿puedo establecer la paternidad para ellos?

Sí. Usted y la madre de los niños pueden completar un formulario de paternidad para cada niño. Los formularios se pueden someter para los niños hasta que cumplan los 21 años de edad.

### Γenς o menos de 18 años, ¿puedo yo irmar el formulario?

Sí. Los padres menores 18 años oueden firmar el formulario.



Yo cé que ella no firmará el Formulario de Reconocimiento Voluntario de Paternidad. ¿Hay otra manera que yo pueda establecer la paternidad?

La División de Manutención de Niños pueden ayudarle a establecer la paternidad aunque la madre no firme el Formulario de Reconocimiento Voluntario de Paternidad. Comuníquese con el Centro de Servicios al Consumidor para más información sobre el establecimiento de paternidad y otros servicios.

4

¿Perderá la asistencia pública la madre de mi niño si firmamos el formulario de paternidad?

No, la asistencia pública se basa en el tamaño de la familia e ingresos del hoga

Sin embargo, si la madre de su bebé recibe ayuda y lo identifica a usted como el padre, la División de Cumplimiento de Manutención de Niños le enviará un avis a usted indicándole que tiene que asistir a una entrevista a un horario y fecha específico. Si usted viene a una entrevista y puede demostrar que tiene poco o ningún ingreso, su orden de manutención de niños se puede establecer hasta por la cantidad de \$0.

¿Me harán ustedes que yo pague las facturas del hospital del nacimiento si firmo el Reconocimiento Voluntario de Paternidad (VAP)?

No, no le facturaremos por los costos de nacimiento. Sin embargo, si usted tiene seguro de salud, procuraremos que su bebé se añada a su seguro de salud.

Soy el padre del bebé pero la macre está casada con otra persona. ¿Podemos firmar el Reconocimiento de Paternidad?

Si la madre estuvo casada cuando qued embarazada, el esposo se considera el padre legal. Usted, la madre y el esposo tendrán que tomar otras medidas para registrar su nombre en el certificado de nacimiento del niño.

Hable con el personal del hospital en cuanto sea posible. Ellos pueden explicarle el proceso y lo ayudarán a completar el papeleo necesario.

Yo no estoy seguro que soy el padre. ¿Tengo que firmar el Reconocimiento Voluntario de Paternidad (VAP) de todos modos?

No. Si usted o la madre no están seguros de quién es el padre biológico, no firme el Reconocimiento. Hable con el personal del hospital o la División de Cumplimiento de Manutención de Niños sobre cómo hacerse un examen genético para establecer la paternidad.

¿Qué pasa si no puedo llegar al hospital a tiempo? ¿Puedo firmar el Reconocimiento antes de que nazca el bebé?

Usted no puede firmar el Reconocimiento hasta que el bebé nazca. Si usted no puede estar en el hospital antes de que le den de alta a la madre y al bebé, el hospital le dará a la madre un formulario. Ambos padres tienen que proveer la dirección o domicilio completo así como también la fecha y lugar de nacimiento. Si usted comete un error completando el formulario, complete un formulario de Reconocimiento nuevo. Si éste no se completa correctamente, se puede rechazar y su nombre no se podrá poner en el certificado de nacimiento del niño.

# Por qué tenemos que proveer dirección o domicilio y número de seguro social correctos?

El Reconocimiento Voluntario de Paternidad (VAP) es una formulario legal y debe satisfacer ciertos requisitos legales. Usted puede usar cualquier dirección donde pueda recibir correspondencia. Si el VAP incluye un nombre o número de seguro social falso, no será legalmente válido. Nosotros no verificamos el estado de ciudadanía.

## ¿Qué hago si necesito un formulario?

Usted puede obtener un formulario llamando al: 1-800-447-4278

Envíe el formulario de Reconocimiento completado y atestiguado a:

Administrative Coordination Unit 110 W. Lawrence Avenue Springfield, IL 62704-2610

Si usted tiene alguna otra pregunta, comuníquese con el Centro de Servicios al Consumidor de Manutención de Niños al 1-800-447-4278.

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA

HFS 3338S R-04-07

3 0112 120253320

Important Information of Paternity for Fathers Printed by the State of Illinois P.O. #50000-47, Copies 4460